


## kteber oas Mritleio

3an batte biejen M6enb idion iiber bieleß ge－ proden，und es war mum ipät．Dodi ciner unter iffuen warif nod ein nenes इtbema ouff，bas fie nunt erōrtern wollten：lleber baß̉ Mittcio．
＂Definiten＂，fagte der 棵ilofoph unter ignen， ＂bamit fommen wir nidt weit＂，erviberte ber Didter， ＂，befier itt＇s，ieber bon uns ergäblt，unter weldict Unitänben，bei weldder Óselegenbeit er bas fiefite 9Ritteio empiunben．So baben wir mebtr bavon． （Einberitanben？＂

2Sie Sie lwollen＂，entgegnete ber Wbilojoph．－
Da fagte der ofrzt：
$n^{\text {MRitfeib }}$ ift ber Edmery iiber die Qeiben ans berer，－bies mur zum Beritandnis für nueine Sluf： faijung．－Wsir Merste baben Eeflegenbeit genug， bas 2 cib anberer zut beobadten，wir feben biel，was anbere Mieniden felten ober gar nie ieben．Man follte glauben，wir wären beşblalb wiberitandosathiger， abgebärteter gegen biefeß Gefiibl．Sieten von uns fagt man bies nad．Dod ith glanter，bas finb nidft bie ©nten unter uns．Sun ja，man it mit bifem（Gefïhl nidt gerabe immer bei ber sanb．
 rufe bes \＄edauerns unb des Witteibes erregt， tommen wir nidtt zu biefer idünen Embjindurg，
 Qrt Witteib，סie grauen felbit bei ben unbebentenos ften Dingen embfinben，empfinben wir nidt．9fber if glaube，baj́ biefes yitteio ber orauen fefor vit nitdt ons riditige Mrittcio it．－Dabei gebt bie Fraut mit ibrem MRitceio－wic itberbaupt mit
 becite binaus．－$\$$ d）crwäbne das mur nebenbei．

Qud，teme id Dicies Gciütht nidt，wemu cin Mentid in yoben giter，nadjben er Bieles vom Seben geifegen，nun feerben mus．Der ZoD im 9ilter if bos भetiurlidic，und ids bente mir，bais man bie وatur nidft idunäblen foff，weun fie in ifren ©́djobg zuriidtyolt，was reif geworben it．Dem bas ift cit Medt ber Yatur．

Dod wem Der Tob nad cinem nodi lutreffent，nad ber 3 ugend fince §ant freett unt wir zut feben mificen，wic，madjbem alle unicre Sumit dagegen ratflos ift， bicic friibscitige Stulfiung urauf： Galtbar ift，trosbem nod jebe Fice－ ber an biejem Qeben băngt，wemit wir biefen leften Sampi jeben utifien－troteige stuflebmumg gegen baş Edidiat ober fitile fanite Exgebung－und in beiben sullen gleidfoobl das \＄ofinungsiloie Der Rage－bann －－an biefen Eterbebetten fapt mid bas tiefite Mitteio．－－Go jah idh it einer arumen Sifte eine SKutter fterben，faugiam，qualvolf．Die sinber itchen ringsum，und fie bält bie matte §oand auf
 Foll nun aus cud werben，meine lieben Mrabdien und aus eud，meine blonben Smaben？lind bie Sinber umiteben fumm סas Sett ibrer शutter，unठ fie feguet weinenb cin jebes̉ von ifnen．＂－－

## Dann fagte ber §urift：


 verurtbecit turbe．शIS fie den ththeifsifprud vers nabm，fubr fic niddt sufammen，fie waro nur gans fitilf， $\mathrm{gan}_{\mathrm{s}}$ Ieidenblás und farrte fitier auf bie £ippen Des Fidters－，Iebenslängliden Sferter＂ －er mugte es nodmals wiedertholen，ba es idien， als babe fie es nidft gebort．Dod id，oer id，nable flant，fahb，Dafs fie rein critarrt war bor Edreden． －－Sh glaube nidt，saj́ mir ber Mublid eines ©terbenben folddeß Mittecio erregt butte，wie diefes jurge íjöne Recif，bas jo blaÉ geworben war．＂
„Sie baben vielleidt ned Riemanben ferben
 nidt zut beriddidtigen，bajs bieies 2seib firt etwas
verbient，unveridulbet leibet．Wagegen fragt ber Tob nidt barnad，ob verbient ober umberbient．－
 liegen．＂
＂Darnad fragt bas edte MRitteio aud midit， ob berbient ober unverdient，oder foll es wenigitens nidt fragen．（Es ift ia natiurlid），DaEß fïr ein Ber＝ bredert Straic fein muje．Sd）bäre teint Surift， wollte idf Das nidit anertemnen．Sber id bente， gerabe in bemt Berbienit tiegt nod cin eigener Grumb，dicees tscib 34 bemitleiben．Deut mir mifilien dod）twogi annefmen，Daß fie unter bem Feluntiden bofinumgslofen Sounide，ibe Berbredien ungeidebent sut madien，bobpelt leibet．Und id Dädte，ic utebr ber Menid leidet，um fo gröber wird aud das Mitteid mit ibm fein müffen．－lub mag aud dic Дual cines Eterbenben grós fein－fie mätht nidtt lang．Iber in cin paar Etunben bat סifiç arme Socib nidt ansigelitten．Sgir fömen uns bodi uur mit Ents Febent bic Gröbe ber \｛ual voritellen，bie fie ems pinden wird，wem，fie De 9 grorgens in ifree Belle erwadt unt vielleidt aus einemt $3 u g$ enbtraum fid iffes trefitofen 8 uitandes bewnit wirb．＂
，Dass bauert nidt lang，cinige Mronate，cin 3 abr－bann wird fic fimmpf und apatfifid werben， Dam סudhte id，it fie－－－＂
＂Miumer bu bebauern，wollten Sic vollenben－＂， futbr ber Surijt Dazwifden－„wie ©ie bas̀ fagen
tönten？Blauben Sie bemn nidt，סaEß fie סam inmer nod zu bedauern it ，wem fie theilnafmislos unb ftumpf geworben ift？

Prüfict wir fie nidt um fo melfr bemitteiocn， went wir uns vorftelfen，twic vief fic gelitten babent mun，bis fie $\mathrm{j}^{4}$ jener 9 Ipatbie getonmen，baß́ fie ifre ©djünbeit，ifre 3 ugenb，Das ganse feefijde 3 あ tangiam in biefer entifebliden Beit verloren baben muli，bis fie，wie Sie fagten，保mpi geworben if．

Und Dann，Sie fagten＂ellbitveridulbet．＂Mein （Sott，wer tam Das̄ io befaupten？Selbitiveridulbet， Dirett gevib－aber inbirett？Dber wollen Sic ba nid）t vielleidtt Der idiledtent Erzictiung，Der Ber＝ wabrlojung－biffer ganzen seette von veridulben： ben Uriadien ein gut Theil ber Berantivorturg zut ettenten？Sd glaube，man mifiste bies wobl．＂－

## Da jagte der Whilojoph：

 Dod，wie Gie fagten，war jenes शseib idïn．Lhnd feben Sie，Darin liegt num eine（seiabr für die reine －Sie müficn midh woht veritelen，－id meine
 berienige MRenid，ben wir teiben feljen，ífön ift－ if mëdte ben Begriff fefr erweitert wifien－wem uns aljo diefer Yheníd febr gefălit，io dag bie afto betiide Geite miferes Emplinbens zugleid berifit wirt－num in diciem 尹alle glaube id，Daf das gitteio egoifitij）ift，ober wenigitens fin fam．
 melfr Die äfthetifde Seite unieres Empinbens bei 2 ciben anberer mitteibet．Denn biefic beiben Saiten find in unferen（5fiiths． centrum eng anteinanber gefagert und tlingen Ieidt 3 ufammen．Sid mödte mun ber Meins beit－im abifratten Sime natürlid－ Shres 9Ritleibes nidt naje treten．Dod find Sie befien fidher，סas Sie bas gleidec（G̈e－ füht aud cupfunben bätten，went bie bes trefienbe $\mathfrak{B e r u r t b e i l t e ~ n i d f t ~ c i n ~ j u n g e s , ~ ; ~ i ́ j u ̈ e \$ ~}$ Weib，fonbern ctiva cine mit ben Seriilyr ungen Des Qafters geseidunete，ätere，bäßlidie Berfon geweien wäre？SWd lege \＄buen diefe Ərage bor．Dem i申 glaube，bаह̈ bie शein－ beit bes Witleibes erjt bam gans unantait．
 lid it，wemm wir aud beim Edmerse bes §̧äblidjen，－audd biefen Begriff mödte i由 wecit haben－des \％usgefobenen，bes von ber Matur Bernadfajifigten－mittciben．

So empfinbe i由 tiefites spitteib，wem

 begefrt und geliebt fint，wäfrend es felbit Yiemanben bat，ber fid mit ibm abgibt，umb
 uif gebulbet it．

Ind id glaube gegen Die Meinbect Diefer Quriafiung lä̉t fid）nidts cinvenben．

Eie fpraden bavon，$\delta \mathrm{a}$＂，edtites MRitfcib＂ midt barmad fragt，ob ber 34 Bemiffeibenbe \｛仙ulbig ober uníhulbig leibet．Da bin i由 mum nidit Shrer 9 Infidit．©Es mag Edfünes in 3 brer $\%$ uffifailung liegen，aber es liegt Dod
 gebe，bás ber ©dulbige aud nod unter ber Reue leibet－\｛0，gloube id），tömen wir uns bod nidt ber Bitterteit envebren，Die barin liegt，Dás der Unidulbige Leiben muk，
 idulbet bereingebroden it．Und biefe Bitter－ teit viro Qcio und Mitteio vermebren．Sie fagten bod jelbit，baj́s Dass Mittcio mit ber Gröbe bes Qeibens bei ben $\$$ Bemitlecibeten wädfit．＂

Und a $u m$ SdIuffe fagteder Didter：
${ }^{3}$ §d glaube bas nidit．Diefer lefte Enab， ben ©ie ba aufftellten，tlingt zuar anídeinenb febr überzeugeno－beinabe felbitweritundo lidi flingt er－und bodf glaube if，nidt baran．З中 mödte SGuen iebr geme beweifen， bā̄ iो redt babe．Yber id mufs bod bor－ erit noch ausisriidflidit betonen，bá́ das

[^0]

DER HERR REVISOR
J．Dlez（Mänchen）

Mitleib Dod ausionlicélid uur Gefiubl und afs foldes burdaus indivibuell ift，Itht eben barum tann idi－wie idi fuirdte－auld nidite berveifent Betrefis̉ ber Befiifle foll temer den anderen an iliber beugen fuden．©8 ift gut，wem jeber babon bat； bas ift Damn fein ©ciüh und danit ein ©tiid feines S（f）s，who swar eint foitbares ©tiid．－©s ift gut， тem man Вefïfle anderer veritegen，nademp fin－ bent tant，frembe anturebuen，wie feine eigenen anberen auforängent $3^{4}$ wollen，ift beibes tbbridift． lutb，ivie id glaube，umuöglíh．

Dem fonft măre baş befiitit cbent nidtt inbi＝ vibuell．Dod Gören Sie：
 bint，too in tleinen freumblidicn（Särten biubjde，in froben zarben getiundte §päufer fetben mit Slumen an ben bunten ơenfertabent und luitig fiag סreben＝ ben Winbfatnen auf den（biebetn．
©s war ein íbuner శrriblingstag．Dic Gome ifien bell umb malte bie zarten Sirtenảitden mit Dent jungen friment qaub in weiden qilatonen an bie weifen MRatern；it ben wsipfeln ber Bäume fangen junge Sinten ifire eriten Siedden und tieine idititernbe Edivalben treiten Dariiber．Bor cinem ber §äuşen blicb id fitlin．Es war bas legte in Der Reibe unt babinter lag ein weiter blumens iiberfäter 2 siesanger，burd befien friideses（3rin fid） ein fitller Bad in die Berne fidtängette．

Bor bem Sauie jpiette ctwa cin Dutjenb Sinber， 9Raddent und tleitne Strabet．

Unt do fah id，baEs es ein eigenes Epiel war， das diefe sinder ipietten．－©ic bielten fíh an ibren tieinen §äroden uno batten einen grobent Sreis gebitbet．（Fiter bon ben Straben batte auf
 bweigen，in ben blane Blaitben ber Sris einges ifodten waren，bie an bem Badie wudjien．－So
 dent fangen Dagu．－Stber in der Mitte סes Ringero freifes fand in cinem weifen Sleiodien ein blindes 9Rädfen von etwa 16 Sabren－ein wutberfdibues， fanftes，blonbess sint．lut jebes3mal，wem ber
 dien gegentiber taut，friete er vor ibr nieber und tuifite ibre zarten §änbe，－Daum nabm fie ben Strans mit den blauen Blumen von ienten sopic， Drebje fifi um unt fefte benfelben cinem antocent auf．Unt babei lafite bie tleine Blinbe unb fifien froh und fclig uiber bie gulbigung，die ifr bie siinber barbradten．

Id fah lange 3u，gant gefefielt bon biefen liebr lidjen $\mathfrak{B i l b e}$ ．

Dod wäbrenb bie \＄inter fo mit iffren tienen Gdurittdien um bas arme MRäddent berumgingen， umb mit ifren feinen beflen sinderfinmmen bagn fangen－ ba mufte itd midh abrventen，um bic Ibrünen zu verbergen，æGrănch bess Mitceibes nit jenem armen \｛djünen Sind，Das Die Somne nidt （al）und bie weite Glifihenbe Blumenviefe，nidt bie
 Birten fangent，－nidts fahb bon all＇bem orribling －uno bod to felig uno jufrieben ladte．uno fidi freute．

Dans v．Depperger

## Lieder

Eine Seele weils id），der im Dunkeln Eine glutenrothe Leud）te flammt；－ Goldne Liederidwärme feb id）funkeln， Einem boben Slammenbrand entftammt．

## Dunkler Sdjmery und glutenbeilses Lieben

 Hn gewalt＇gem §lammenberd entfadt． Whie die Junken von der Jackel，trieben Goldne Liederid）wärme durd）die Dadt．
## Frieda Schanz

## ＂Gedanken＂＂）

Sur ชัreumbíhaft gehört Gegenvart：jonft tritt an thre Stelle ber $\mathcal{R u l t u s}$ ber Erinnerung．

Sebe gröfere शrbet bat einen etbifident Euffuf． Das Bemithen，cinen Gtoff zu contentriren unb Garntoniíi）zu geftalten，ift ein Etein，ber in unjer Geelenteben fällt：aus bent engen Sreife werben viele weitere．
（Blaube mir mur，baf bie za gebören，um mit（Ebren philologifí）zu probucieren， unglaublid gering finb，unb ba巨 cin Зeber， at ben ridtigen Blak geftell，feine Sdraube madjen Ient．Sleiß vor 2tlent，Semutniffe ou zweit，Metbobe zu britt－bies ift bas ABC iebes probugitenben Pbitologent：vorauşgefest，baן ihn iemand birigirt unb ibm eine Stefle aft $=$ weift．Denn bas gerabe tömen mur Wenige von felbft．Es gibt eben 2 rbectşgeber unb Jobrit＝ arbeiter－in biefent Bergleid）foll aber nidits Geringidäagiges liggen．Deut aud）umire gröften

philologifden Talente fino uur relative 2 2rbeits geber：ftellt man $\overline{\text { ith }}$ nod bobber mb nimut einen fulturgeididitlider ${ }^{2}$（usblid，fo fuebt mart，baff auth） biefe Ingenien（ $\ddagger$ flieflid）uur §obrifarbeiter funb， nämlid für irgeno cinten groken pbilofopbiiden §albgott（beten grobiter in Dem gaugen legten Sahro taufert Schopenhauer ift）．

Ber mit Sdopenbater burd）（Grulthe wiber Iegen will，bem raute id ins Ohr：„2tber，lieber
 git geidaffent，nod，verutidtet．Jod fuible mid beio mific）in jenem $\mathfrak{D u n f f t r e i s , ~} \mathfrak{D u}$ in jenem．Ianis mir bod mente eigene शafe，wie id）Dit die Dei－ nige nidft nehmen werbe．＂

Mitumter zwar werbe id ärgerlid，wemt id зeitgenōfīióne \＄bilofopbent Ђäre ober lefe unb ifrent Suf bentefle und frage einoringlid，wie jener bes
 gen？Sabt ibr \｛ugen？＂§お meine，fie babent teine，aber idf fant mid）irren ant bie meinigen funb vielleidet ju hurgiddtig，baji id einen（Fiel umb cin Biect verwedste．Rber fei es fo：wem cin Sllave int Gefänguifī träumt，er fet frei wio ent bumben fenter Sreditidait，wer wirb io bartbersig feint，ign at wedent und ifme an fagen，bafise cint Traum fet．Wer wirb es fein？Purr cint Bittel， uno weber id，nod）Dit werben Yuit baben，beffer Molle зu ipielen．

Das $\mathfrak{B c t c}$ ，was wir baben，fid）cins 34 fïbten mit cinem grosen Geifte，fympatbifid auf feine §beengänge eingebert zu formen，eine §eimat be§ Gebautents，citre Sufludtsfitatte für tribe Sturbent gefunbent ju baben－wir werbent bies anbern nididt rauben woillen，wir werben es uns felbft nidjt rauben Iafien．Sei es cint Jortbum，fei es cint Rüge

Das Seben bat mit ber Bbilofophic gany utb gar nidfos zu tbut，aber man wirto wabrídecinlid） bie Mbitofopbic wäblen und lieben，bic uns unfre Ratur ant meiften ertlärt．（Eine Unwanbelung Des $\mathfrak{W e f e n s}$ burd Erfeuntrifi itt ber gemehte 3 rr ． thum bes Rationalismus，mit Sotrates ant ber Spitje．

3d habe bereits bas Rridfidmetmen in ber Sauptiade verlernt：bent cingelnen Meníden gegen－ ilber feien wir mitleibig unb nadggeberb，im 9tus－
 צiomertugeno．

TBir glanben uns burd 2aufuchmen eines aroficn Genius zu crweitern．Sn $\mathfrak{R z a b r b e i t}$ verengent wir Den（6enius，báß ex it uns bitein famt

Friedrich Dietische



DER SCHLAF
Richard Engelmann（Berlin）

## Dex $\mathfrak{L o \text { öf }}$

Bwifdjen bent Edjifgeviitzel unten int Teide fift ber tleine rot．

1 lm ibn berum wo ant bent waiferblaifen Sdilfgeftergel friedit bas unterfeciide Getbier unt wiegelt int S币lanute．

Der Mot aber fiebt fíh niidt umt barnad， fonbern bat feine bageren Beine int Sdjilf ver＝ frampft unt fifant nur wie imt Traume bin mb wicber mit einem $\mathfrak{B l i d e}$ ans feinen grimen 2 2ngen nad ober．

Seine bütren ixugerden ipielen babei ant cinemt Stengel，ber cine Ecerofe trägt，bie ídroantt fadt bint unt ber．Und bas 2Bafier siebt int 2tbenbgolo jeine fitilen Sreife bis ans ufer．

WBeit vorgebeugte WBeibenfitumpfe fpielen mit bem nieberbangenben Geäft int MBafier．

Suweilen ein bumpier \＆aut aus bemt Edilf． ein verloreter $\mathfrak{B o g e l t r i l l e r ~ a u s ~ b e n t ~ G e f t r i p p , ~ e i n t ~}^{\text {ant }}$ Sted beimtchrenber Edhnitter unt binter 2 Illemt bas meland）olitdue eintöntige Stappent ber MRitble， bie vont Grlenbade binter Sinteent unb Roitaita＝ nien beridjaut．

In bet ofiemen $\mathfrak{z}$ bitre ber Rabitube fteht ber weifibeftäubte SMällertuedt．－

Ein rother Rod buidut wuter ben Erien ber．Es ift bie Magb，bie batiübig，Ieidt gefdjurzt umo mit offener Bruit utber ben Siespiab zum Teidee cilt．

Suld veridminbet fie awididen bent Mseibens geftăube，bas bie llfer umfränt．

Tengitlid，ftöjt ein $\$$ B̈ghecin beraus uno treiid）t iifer bet Ieid）．

Det Mot aber figt unten in feinent agurnen Wafierídlofie uno träunt von ciner Meni申enuaio．

2tufrauidenb idieben fids bie Weibenbüíde auscinamber．Eine brame §and bridt einen

Weibenaft beifeite，iiber ben bie 2 thenojome wie （Golblad riefelt，ein rothes（Eefid）t lugt bervor； oam bebt fid）ber \＆eib cines nadten \＄eibes ant סem griuten $\mathfrak{B l a ̈ t t e r g e r a n t e . ~}$

Borídtig fä̈bt fie um umठ um．－Daun taud）t fie binab in bas idillernbe 2 Bajifer．

2 lufrauidenb eridiuttert bie Fluth bis an＇s 11 eer．Gridjredt fäbut ber 9tot empor unb relelt feine \＆lofienbeine ans bemt ©dilfgevirr．

Da feht er bas Weib．
Weit aufgerifien ftart fien grintes 2 tuge envor． lunb wăbreno er ftofimelie vorwärts fíwinmut， riefelt bas 2 Bafier burd fin idilfiges Baar．－

Der 9 Aullertned）aber tlopft fein 9 feiflein auts umb ftellt es beifeite．Dam ídleidt er ber Siess weg berumter in daş Gebiifif）．

Die Some it bereits balb binter ben bewals betent $\wp$ iigeln verfuntent． 3 m Wiefenmoore quaten Die Oröide－bin umb ber cint Bogelfinme－ bas Edollern cines beimfabrenben Erutewagens －вwif（den binturá）ber ífwermuitbige RIang einer Siefbarmonita and Sidfern ub Sadjen von Den gelbwegen．

Wortuelelig idfuregt bic Maib ibren Qeib in＇s Wafier．

Den armen 9 got aber ziebt＇s näter unto näber． （Ein Sdjauern gebt ifm burd）ben Rörper．


Eririidt fteigt jebt bas̄ 2 Beib ants bem Waifer，
 Moger bernieberipribt，und fteigt art＇s Ufer．

Brinftig umb liebecelig fobtet ein Böglein im Gezweige．

Den 9 ơt aber bält es mun nidat länger int Wafier．Ont Langett Etobent idminnit et jumt lifer umb idwwingt an ber grinter Böidung binaus．

Whit verlegenen Bliden febt er vor bem Weibe uno ifiuttelt Die Iropfen aus ben idjiffidten §aaten．

Saum fiebt die Mago bas bä́flide Mrämtein， fitobit fic centen Sdrei auts uno eilt eriddredt in bas grime Geftripp．

Gilig bunpelt ber Plente nad）．
2tber er ift nod nidt meit，ba padt ifn ifjont eine fefte §and im Genif，umb wie er aud zappelt unb mit ber magernt Nermajen berumbaipelt，er muf mit．

Soltri poltri－ûber Stod unt Etein，ifber Steden unb Dort jertt ibn die harte Maillerfault．

Efit wo fiti） 3 wei $\mathrm{Bg}_{\mathrm{B}} \mathrm{ge}$ frengen，bort wo muter einer ©ैöbre cin eifern Srentbill ftebt，wiro Salt gemadt．

Swei MRäher，bie bie Enufe iiber＇m Riüden von ber 2trbeit Feimtebren，eilen berbei．Die binbent nut bie sappligen 2 true und Bente uno feffeln ben steinett an bie §obbre．
${ }^{n}$ IR Woifermon bon ic geiang
„ 2 Woficmon bon ie gefang．＂
Bon allen Sciten tanfen Snedte，Mägbe unb Bauert berju，mit binaufgeftreiften Sembäruteln， nuit Sidjel unb Redjen，wie fie to vom 厅ुeloe tomment；wo alle werien ithre neugierigen und bobien Blide auf ben Gefefietten，ber fid）eridau－ ernb bin unb ber witroet，währenb baş 9tbenb＝ lidj）feinen Iegtent Edecin unter bie ejobre wirft．

Seftst brängt fidid aud cin altes Weib mit ver－ idrumpten Bitgen burd bie Sutedte und Bauern， （क）lägt mit ibrem Stode nad bem Mänteint uno geifert：
＂Dou bofic ．．Du ．．Du ．．Rader．Mei＇ Suici boit mer verfaufu lufin ．．Dı ．．＂
${ }_{n}$ Edloutht tubt ．．Me！nel $3 n$ tube milift ent mottert ．．．Mottertt mufft emt，bis et freviert ．．．＂teudft fie weiter umb ber game Sreis joblt mit ber alt＇n＂शubriefn＂．

2tum Die Ditme imt rothen Rode bat fíd ber－ sugebrängt utb ftebt nun imt Sreife．शber ibr it gar nidt $3 n$ Matbe wie ben anberu．Sic iobli nidjt，fie lärmt nidft ．．．Sie 仙aut nut imurer mieber mad）bem Meinen，unb wemt fie feine räthictbaften welent 2 tugent trefiet，budt fie idauerno zufamment umb ibr Erimern geht zuriid bis in cine Beit，the fie wohl auf Erben war．． 2tbee fie famt fíd bas Grimert nidd genau Deuten．

Da idjlägt es gelf wie brobenb（Getreif（क）an ibr Ohr ，bafis fie auffahrt aus ifrem $\mathfrak{z}$ tảnmen． Es ift bie alte＂शlubriein＂，bie auf fie $\operatorname{los}$ fährt：
„Eatt od，fatt．Wic dic Muillerrefn b＇n RBofier－ mont oftorrt．Satt of，fatt；bie hout grobe fide Rosflagn ${ }^{*}$ ）wie bar．Bito fe mito－S＇iह a iн e bereuluber．＂
 nadb ibr，ba reift fie fíd）los unt fturnt wie cint gehegtes wito ifber bic Stoppel felocin，bis ber Qärm binter ibr verfitelt wo fie int（Bebiifde teudeno zufanumenbridt．

Qhts bet Firme beritber bringen einschne Iöne unt Saute．Sie bat bie 2trute um bie Sutie ge idflugen unt flart vor fid bin．

[^1]

Max Feldbauer (München)

2luf mid felber geftellt, frei und ftarf, wie der 2ltant,

Kamm id aud, was er famm,
2lein, wie fein, ift Sie Welt!

${ }^{\text {„Sdau, Sarahleben, was find geworden unfre Kinder för gute ©briten!" }}$
Max Hagen (Mänchen)

Llub wieber taudt bas grämlide Geeliditein bes Stenen vor ibr auf und unter bem fifilfidften Saar idfatet zwei 2 tuget auf fie ber.

Lltob bie Quget ifjauten inumer weber utho immer flarrer und bobrent unb bobrent tiefer unb tiefer, bis ibr bas 5ers im Eeibe зufammenpudt. . .
"O bätte id bods nidt gerufen. Was braudte id) bemt von bent fleiten Mranuteint zu fitrdten?" Unt ein Sdauer gebt burd ibren Sörper, weut fie baran bentt, baß fich ber Steine ieft unter ben gränilen ber rauben Mämer vinbe.
llub fie vergräbt ibr 5aupt in bie 5alnbe. Sie will nidits bören, nid)ts feben . . .

Qtber fie fam bic \%uget jubrüdert uto prefien, wie fie will, weh unt räthfechaft idjauen zwei meergrime 2 higen auf fie uno bobren mb bobren tiefer unt tiefer.

Seim Sreusvege aber wuroe ber Qärm imuter grôfer. Die Sinedte batten ibre Eeibeln gebolt unb ciner ift zumt Bfarter gefaufen.

Der fommt mun mit bent Sacriftant auf ber Oämmernben Strafic, unb vom Dorfe ber bimmelt bas 3 itgengfodtein.

Die Menge theit fid) unb burd) Die Gafie id) eritet ber §riefter - vor ibm ber sititer mit bem Weibrajiertefice.

Die Menge wito fillt, unt mit ber ganzen
 Die Beidmornugsformeln. . . Mit gefentten unb entblö́ten §äuptern ftebt feine Gemeinbe umt ihn.

Mun bebt er ben Weibroedel . . .
Fod cin furges Sdluggebet, uno er wanbelt ben 9 gen zuriud, ben er getonmen.

Die Bauern fditeben ibre §uite auf ben Sopr unb ein Ttter beugt fíd weit vor uno id)aut bem Mäutein in's Gefidt:
"Eat od, fatt. 2rr is iduun gants bie. -" "İb bout ar feene Modt mej iber uns . . ." "Gatझ II od, Dof ar gerug bout ..."
Utho mun fallen fie uiber ibn ber.
Dic Geifeln vicifen burd) bie Suft unt flats ifen nicber.

We chnuithig unb bittenb idaut ber Steine mit feinen räthfelbaften $\mathrm{F}_{\mathrm{ug}} \mathrm{gen}$ umber. 28as er fieb), nur mitfeibloíc unb brobenbe Gefidter . . .
 ben Sdultern. Das idilifidte Saar fält in Strāt. nen fiber bas bagere, blaife Gefiddtden.

Eit rober Bauerthedet aber bringt ein Dorr nentrüutgin, baŝ vioro ifht it bic Slirne georiudt, bás bie rothen Zropfen riéchn.

Drob ladjen stle unb die Snedjte ídiwinget bie Geifeln fleifiger unb fludjen unb ladien unb reifer zotige Glofier.

Der Mot aber trium feine Glieber unter ber Wuth ber Sdläge mo sert angitlid) an bat


Seifen. In feiten Eträbnen rinut bass Blut an feinen GIicbern berab, aus feiten 2hgen fidern Tropien, aber fiber bie utenben Sipper fommt tein 28 ort. Shur fente 2 tugen farren iber ben Sreis binaus in's Duntle, wo Die Magb ben Weg im (Bebiifd verloret.

Dic शebrenfetber ranfident auf. Die Bäume erfdatern. 3 mt Gebuifde aber fibt bie Magb, bas §aupt zwifden bic Snie vergraben unb weint bitterlid). .

Duntfer unb buntler fult bic Madjt berein. उnumet rod flifijer bie biebe unb bie 2lte treifdt barein:
. Dout feit zut - baut fet. Der Mader bot e säbes \&abnt."

Der Steine aber bat die Sippen fef aufenanber gepreft und feine 2 lugen flarren roie in tiefter y(ugit nadi) bemt RBalbe.

Dort aber bat fíd bie Magb vom Boben evboben unb tritt mut langiam beraus. Dic 2 tugen farr nad) ber zobbre geridtet, bic Sanb aut's Serj geprefit, gebt fie meedaniíd Edritt um Edritt.

3egt fiebt bee Sleine ben Sdjatten ifber bent Frebeent uno fiber fein tobttrautig Gefid)t breitet fid cint feliges Sädjeln, bas tein Gdmmery weg: bringent famt. Itho er fentt ben Sopf amb bie 2fugen fallen ibme cin fïr inmer.
${ }^{2} 2 \mathrm{tr}$ if tubt," Freifat bic Mlte.
Dic meifen Yeute fint fidon beint segangen 2(ud) bie Stuedfte baben es fatt utb mut geben auth bie gebten.

9 (us ber Madt beramf tonett nods verlorene Stimmen. - Es wird fillet unb fitiler.

1 tm Dic Foblre Iagert bic Mutbe.
Uleber bie Ơelber - burd) bie 9tebren aber rauf(b) es năber uto năber.

3eft madte es 5alt unter ber coobre．
Es it bie Magb．
Mit ibren 尹̈ugern toft fie bie Bänber－
Mit ibret Mrmen bebt fie die \＆cidje．．．
Ilut gebt－und gebt．
Middt Eoume nod Mond bat ibren Weas be idienten．

Der Sonmer gitg．Dir ईerbt fam in bie Etovpelt．Die Blätter rollten fid braum unto bie Edwalben jogen riber bie rothen Dïder nad） Gilbent

Die Mragb aber blieb veridjollen．
（Es wurbe idfont talt uno ）Meber lagerte fiber bent MRoorivifent；lett lieff mant bet इeif）ab， umit bie Sarpfen zu fídjen．

Da fanben bic MRitlerfuedte zuifden bem Sdilfe zwei Gerippe．

Mant tomute nidft thar batans werben umb begrub fie amt Raloranbe．

Einige Beit ging cin Gerebe int Dorfe bermu， aber the ber 28 binter verging，batte man alles vergeifen．

Jill Orithjabr aber muds cin gan！Buifol Edprertlitien mit feucrotben Selden aus bent Grabe emipor．．

Josef Stibity


Baronin Suttner feclte fíd ©bm Friäger vor．．Jd bin sie fricoensbertha！＂Iadjelte lie gewiment．
„Sertha，frieden？Sertha，frieben？＂mur－ melte er fopfføøuttelnd，„217ir unbcfannt－＂
（Rigentid）Bertha von Surner！Man beift mid bait fo－wifien Sic，fiviebens． bertb）$a^{\text {t }}$ mit © Ganfefúbぁjen！＂
„2th）fol＂ladelte jest Aráger verf̂ànoníp． vell．


IRin erftaunter 3 ïrger fragte cinen K马an－ noveraner Infanteriften im Jabre ISD， was sie neue 2lusseidnung an feinen 2leemel－ aufídlägen bebeute．
＂Ja，＂Fagte bee beutide Bolbat，＂Die 2lus－ उcidnung baben wir gefriegt，weil wir vor 120）Jabren in Gibraltar fo tapfee fäe sie Englanber gefodten haben，＂
＂Wie famt benn Jbr bazu？＂fragte bee Bürger．
＂Ja，bas war nu man bamals fo，＂fagte ber Solbat，＂Dâ̄ wie ben IEnglánbern Die Eaftanien aus sem feuer bolen muften．＂

## Der kleine Schäker

（Hus Slegfried Wagners neuefter Oper）
MReto：Wein Geouber didet it mir \｛erbit．
Edjlogbof．Menidengcwinmel．Edranger umb Wurgersleute．Der Sersog tritt aif． Dic Itrenge
Dir gilt，o Sandestürit， Lluier Riebesgebiirth， 5ersiger Sdfued！ berzog Edafit mir bas 5umbepad Gort mit ber Meiffide Edlag－ Jredes Gejed！ menge
23ir bringen blos Bittidrititen，
Durdlaudtigfter Serzog！ berjog
Mid thut Sbr bamit giften（＊） Htenge
Das madt uns Edpmers ood！ $1^{* *}$ ） berzog
Gemug mut mit bicfent Gevinicl！
Qegt auf bie Bant bas Beftimiel，
Gaut mit bent Mobr，bent bebrobliden，
Eie aui＇s Bovoliden－
2 2ber redt faftig！
Rittce © 8 mitt
Sobeit，bafiir hait＇icj！ berzog
Guten SRorgen，Serr Edjmitt－
Wud in ber Mitt＇？

## Sitter Burt

Der eble शitter Surt，iぁ）
Bau＇fie gleidfalls redt burtig！
Blanf，bee Serearl）er Ses berjogs （зи biefem）
Bleid leat man fie auf bie Bant
ltnd baut fie bort frant．
（Sum Boft，Dicies aufimiegetnd，wobon aber ber Serzog tidtos mertt．）
Safit（Gud nid）ts gefallen，
Mädt（Gud）mit Stanbaleu，
Sdmeift bas Mutterofindien
Bon fenten ฐhrön币en！
（Man hourt，wie imt Sintergrubbe bic ltutertjanen gepriggelt werben．） berzog
$5 \mathrm{rrt!}$ Das Bevlatide！
litho bas Bequatíde！
llib bas Gewatíde！
（5ätt fid ben Baud vor Yadeen．）
DI Mir wadelt ber Baud）！
Chor ser boflinge
Mir aud！Mir auめ！ berjog
Was wollten bem biefe Bittfidriffidimber？ 3 tant
Sie wollten bitten fïr ifre Sinber， Weril Durdlaud）t gerubter，
（Fiti paar Regimentex
2 （It bie Gnaläter
8 It cinem Srieg mit ben Bototuben
शflergnäbiaft зu vertlopfet．
Darum weinten fie Iropfen！ berzog
Dies Edjweinepad wirb innter fefer！
Yक bin mur mal fo＇n flener Edäter
lind id verfauic，was id tam，
Das 23 ilburet wie ben lluterthan，
Sont formt mit feinem Bedfel
Der Sevi，bas trumme Gebädfer，
Itho ants ift＇s mit bem Stuifeman！
Der treue Bürger Sutłhart
Ytber Durtd！undt，o ief）！
Shr Renomute－
© web！$D$ web！
＂）Melm auf „Bittídrifter．＂＊n Spelm auf ，EErgog．＂

## berzog

2u $\mathfrak{2 r o t t e l}$, gehl —
$20 \mathrm{c}!2 \mathrm{bc}$ ！
Whurthart（unit betriibten Edritten abgefenb）
D jentineb！－
Gein Menommé ！

## berjog

Midd beifit nod Yange nidit mein Gevifilen－ §ufiab！Зegt gehts zun Bürgeridiefen！

## Ebor see bofleute

Bum Bürgeridiefien，iebt witb＇s netter－

（MItes fteigt auf Die ©dlojterrafic，two ber Serzog in
iugenolidem Uebernuth fid im SReudelmoro ibt．）

## 1．Edranze

Dort bruben geht cin Bancumecib！

## berzog

Die fdieß id riidfings burd den Seib． （इbuts，man böt fie 仙reien．）
Gie fällt wie cin geprelltet Ơroid－
MRid düntt，ibr Qebenslidt erlof（d）

## II．Sidranje

Sier gelt cin bübides Bairgermäbel－

## berzog

W8as gitt＇s bie treil＇if in bent Edäbel？
（Ed）cejt，man bört fareiet1）
berzog
Bit bumm fint bicfe grautugimmer！
MRaden immer
Sold Bcwinmer！－
Salt：Eebt 3br bort bie probige Trutjdel？
Sitter Kurt
Das it grau 2mmemaria Smutidel－
Eie hanoelt reolid mit Butter unb Säs！ berjog
Was gitt＇s，id treff fie ins Oefáa？
（Edicit．Edırei）
Dort gebt cin 3 millingspaar－id reette 2tuf eme Doublette．
（Edicst． 2 Edrecie）
Getrofien！©urrab！Eic rouliten！
2Bas̆ foll id mut zum Siel ertūren？
（Evethatel binter ber Ezene，Burtbart bringt feine angeiffofiene ఇodter bercint，סas $\mathfrak{B o l t ~ D r a ̈ n g t ~ n a d ) ~}$

## berzog

W2at foll bast Geidnadel？
2Bas will ber Sadel？
Surfhart（wirdig）
Mkente ఇodter blutet auf jøredfide Beil，
Ger Serjog－thaten Eie＇s mit oleiß？
Sersog（fitis）
W8as ift bem weiter aud babei？
3d）that＇s aus fleiner Edătere！！
Burthart（itreng）
Das werben Ste mun bījen muiffen，
Eint ruirt foll nie auf Birger idiefen！
（2as Bolt murtt immer bedroblidier）
Ofrerlins（erwadjent aus ifrer Dhmmadt）
O bifent Edfuers，ben grenzenlofen－
Mlid idieft er，bie in ibn verídofien！
Ser3og（3u Burthart）
（Bewährt mir Gurer Todter Sanb，
Gonft pfeif id）auf ben Buirftenftanb！
（2as Rolt madt iest virtlid Mevolution．）

## Surfhart

Bebauere febr．Sie werben jegt
Bom Bolt foeben abgefegt！

## Seryog

（1）weh！（Ein \％ution！
Mein Thron it futio！
Sor oummen sätber，
（3）geb）＇＇किon felber！
Die Bferbe fatteln！Mille tonnerre！（Mb．）

## Volf

Da gebt er bit unto regient nidit mebr！ （Ed）ug des eriten itteè）．
＊＊＊）Meime auf nentter＂．

## Ergänzung der täglichen Nahrung

## Dr．Hommel＇s Haematogen <br> gorelnigtes．concentrirtes Haemeglobin，D．R．－Pat．Nr． $81391,70,0$ ，chemisch reines Glycerin 20，0，Weia 10,0

 bewirkt bei Kindern jeden Alters wie Erwachsenenschnelle Appetitzunahue \＆子 rasche Hebung der körperlichen Kräfte to Stärkung des Gesammt－Nervensystems． Warnuag vor Falschung！Man verlange ausdrîcklich nDr．Hommal＇s ${ }^{\text {th }}$ Hacmatogen．Von Tausendea ${ }^{\text {w．Aerzten des In－u．Auslandes glanzend begutachter }}$

Humor des Auslandes
9（Iter bert：3d Ieibe［idreeflia）uuter iifer：Edibailofigtetit，Soers Dottor． 2rst：Sut－but－but
Stter Serr：Gs gebl mittlid ituer meine Gräfte，felbft int bet Sixde fannt id feinen Mutgenblid meler idfafict．II（Comic Sketchos）

Madge：Glaubst Du an Ahnungen？ Harry：Warum？Hast Du welche？ Madge：Ja－ich hatte plötzlich ein beingstigendes Gefuhl，gerade als ob Jemand drohte，mich za kussen． \｜（Harper＇s Beart
Mama：Rarum weint dem bas Maby， lafe es bodit in Mute，Dolly！
Dolly：Id bab＇ibm blofigeseigt，wic os feinter Sudfett cilett folt．


Das Entzücken der Frauen

Ist，，Dalli ${ }^{44}$ ，dio selbstheizende Patent－ Plitt－und Bugelmaschino．Prels compl． 5 Mark．Doppelto Lelstung in hallier Zoit bei geringston Hoizkosten mit Dalli－ Qiuhstoff．Keine Ofonglath，kein Kohlen－ dunst，keln Raneh，koin Goruch，koin Wochseln von Stahlan und Bolzeu！An jedem Ort unanterbrochon zu bonutzont Kiaflich in allon gouls．Eirenwatonhdig． in Dockel，sonst dilreet franeo tat $5 \% / / 3 \mathrm{~K} \mathrm{c}_{\text {；}}$ ebensi Prospocto sfratis darch
Deutsche Giahstoff－Geselischaft，Dresten．

## TlechnikumStrelitz

 Otectletiburis） Masehinenbay usd Eloktretechaik
nimi Hoch－und Tieisau Tischioral －Taghlicher Eintritt，－

## Ceppiche <br> Prachtstueke $3.75,6 .-10,-20 .-$ b． 300 M ．

 कarb，Portièren，2rtsbelfoffe，Stepps．．c．


类 Bad Finkenmühle 炎 inn oinem sonnarzathal Anatalt fir das pesammes Naturheilverfahren．Laft－in．Sonneabider eto，Lnft lintron Illotr．Promplate frel durnh＝W，Hotz，Dr，of med in．surg．


Zur Anschaffung für BIBLIOTHEKEN，sowie zu FEST－und GELEGENHEITSGESCHENKEN empfehlen wir die gebundenen
＊Semesterbände der ．．JUGEND＂＊
1896 Bd．I／11， $1897 \mathrm{Bd}, 1 / 11,1898 \mathrm{Bd} .1 / 11,1899 \mathrm{Bd} . / / 11,1900 \mathrm{Bd} .1 / 11$.
Jeder Band in elegantem Leinwandband Mk． 9.50
（In Folye Neudrucks verschiedener Nummern sind lezte wieder saimmitlicha bisher erschienene Bilinde der Jugend ${ }^{*}$ za haben．）

## LIEBHABER－AUSGABE

1898 Band $\mathrm{I} / \mathrm{II}, 1899$ Band $\mathrm{I} / \mathrm{II}$ ， 1900 Band $\mathrm{I} / \mathrm{II}$ geb．à M． 17.50.
München \＆Leipzig
Q．HIRTH＇s Kuastverlag．

Katalog Kataiog Inquisition．Ifexenprozeswe． Inquikíion，ilexenprozense， Flazeliantioman，Nrafen ete，
vers，teg 50 l＇f in Briefmarken franco H．R．Dohrn，Dresden 3.


Oie Preisliste aber Schmuck for
＂Garten und Park＂， evteinfassunges，Qartensitze，Bnamen， Thierfiguren，Vasen u．s，w． enden wir kostenfrei an jeden，wetchet fh auf dies Inserat berieht．
Etw以 Pia，Kunstgewerbl Neuwedell \＄M．II（1）

## Curiositäten！

so Muster Visit－Form．M．I．－Briefin Verlag Friedel，Berlin C． 19 a．
sür Kunstfreunde！
Kahn＇s Heliophotos sind die neteste Er－ rumgenselaft der photogr．Technik． Brillante Modelle！Fochtiodern reali－ slisch．Bilder－Catal，$m$ ． 64 reiz sujets 15．Cabin Mo Auswanir 6 Cabin At，3， Curiosa cto．Illustr．Verzeichin，Gi： Curiosa etc．verschloss． 30 Pf ． Kuist－Uzriag 耳．Kaha，Бamburg I．


Wollen Sie Gevinheheit Zeit und Geld sparen， so lesen Sie die popularo
Hufklärungsschrift fiir mämner
 flabiny tan Sellathove ter Voe Dr．Amicas．

205 2055 205 2M5 zeng 2N5

safd unb fiffer ben unangenefmiten ©finubien, wemn ©ie Sozojptols Sdgutpien, Gufver ridtig antucnben. Taujentod bewährt! Scifet felbit bei Stodidnubien bortreilidide Dienite. Sugleif gutes Mittet csgep




## = Soeben erschien: $=$

Bildnisse
Münchner „JUGEND"
Acht der hervorragendsten Köpfe, welche die illustrirte Wochenchrift .JUGEND" bisher veröffentlichte.

Auf Carton zufgezogen und in eleganter Mappe (Format 30×40) Preis: $\mathbf{3}$ Mark (för Porto 50 Pf. extra).

Die neueste Bilder-Mappe der, JUGEND", welche Arbeiten von Bermann, Jank, Kraszewska, Lenbach, Stuck u. A. enthält, bildet der eleganten Ausstattung wegen eine Zierde für jeden Salontisch. Bestellungen nehmen alle Buchhandlungen, sowie der Unterzeichnete entgegen.

MOUNCHEN, Färbergraben 24.
G. HIRTH's Verlag.

## Wie werde ich energisch?




 titen mio Seileriofgen auf Bethatgen gratis, Leipzig, 24. Modern-Mediznlicher Varlag.


## DeuficheKunifmemekoration

Thatsĭchlich verbreitetsto Zeitschrift fur angewandte Kunst: Moderne Wohnungs - Ausstattung und -Schmuck, Malerei, Plastik, Architektur, Möbel, Tapeten, Teppiche, Keramik, Kunstverglasungen, Buchschmuck, Stickereien, Frauenschmuck. Schnellste Bekanntmachung von Ausstellungen mod. Künstier. Reichhaltigstes Vorbilder-Material für alle Künste (jahrl. soo Illustr.) Hinsichtlich mustergiltiger Buch-Ausstattung unubertroffen. Es Hochinteressant für Künstler, Kunstfreunde u. jeden Gebildeten. Rapider Abonnenten-Zuwachs im In- und Ausland. Probe-Semester-Abonnement ( 6 reichillustrirte Hefte) Mk. 10,- (Ausland Mk. II.-). . Jahrgang I-III $=6$ starke Semesterbinde a Mk. 12 . ${ }^{*}$. Za betiehen durch alle Buchhandiunsen tes int und Austandes oder direkt von der Veriag3-Antait in Darmatadt. VERLAC ALEX: KOCH DARMSTADT
D) graph. Künstler-Studien. Katal. u. 100 orig. Aufnahmen 2 Mark 1, Berö, Kunst-u. Buchhdlg., Budapest 7।.
§iebesirrtum!!
Hochinteresaanter Roman von Pierre Mäl statt 5 Mk nur 3,50 franco Naclin, oder Vorhereinsendung, und andore Ђochinteressante Bïcher aller Art. Man verlange Preislinte von Fr. HEPPING, Neuenrade No, 52.


Phootogr. FctModellstud. Naturauf, weiblich, minni, und KinderProbes, mit Catalog Frobes. mit Catalog
von fi. $3-$ nufw. For Nichtconv, folgt Betrag retour.


## Ueber

sennationelle
Erfindung, 13 Pa tente, goldens Medailien Ehrendiplom, D. R. P. 94583 tausend Dankschreiben handelt Das Buch für die Frau v. Emma Moseathin fr. Hebamme Zas. verichl, 50 PE, Eriefu, AEerlin N. 78 Sebastianstr. 43


## echnikum

der freien Hansestadt Bremen.
(Baugewerk-, Maschinenbau-, Schiffsbau- u. Seemaschinistenschule.) Baugewerkschule mit Abtheifungen for Hoch- und Tiefhau. Oberklasse far Hoch- und Tiefhau auch far Abiurienten anderer Raugewerhschmel.
B. Maschinenbin schule, Vorklasse und 3 Fachklassen nels 3 parallelen Oberldassen fïr Algemeinon Maschisenbau, Schiffsmaschinenbau und Elektrotochnik. Abiturienten auderer Maschinenbauschulen kōnnen III cine der Oberklassen zur speciellen weiteren rusbilidung eintreten.
C. Schifrsbauschule. Vorklasse und 2 Fachklassen.
D. Seemaschinintenschule mit einer Oberklasse Staatiche Abgangsprafung in allen Abtheilangen.
Programme und Auskunf durch den
Director Professor Walther Lange.

## Humor des Auslandes

 Bel der Lowenfatterung Sebr umfangreidje Mebgermeiferin: portionen fub, bic Sic da oen Qowen gebent. Menageriebiener (febr hoflid): Da! will id wobl zugeben, Mabame, bas bie Bortionen Sbuen geritg erideitten - abet id) veriducre Eie, ben Sörwat find fie volls fommen bitrecident.
(TPolichinelle;
Curmudgeon (nach langem Strauben verheiratet): Well, jetzt kennst Du meine Frau - wie gefallt sie Dir?

Alter Hagestolz: Aufrichtig gesagt
ganz und gar nicht.
Curmudgeon(vertraulich); Undmir nicht besser wio Dir.

Witilen Eic bemt nidt, शugelfagter, bafis Eie cin grofes umredit begingen, indem Sif bas sdurent flabten?

- 30,10 , Grer Grabin, iats woas is freili, boss 2uber Gat ja ein' Whorosipettatf g'madt.


## Qratis! <br> Intoressante Sendung

 eg. Retourmarke schloss, 30 PIG G̈rosse M. 1.- Extrafein M. 2.- Bilder-Catal. m. 64 reiz. Sinjels M. 1.50. Brillante Modelle! Modern realistisch -Kunstverlag A. Kahn. Hamburg I.
000000000000000000 Cl
$0=10009 \mathrm{arf}=8$

sable id 2 emicnigen, ber nad
(entbanrung ivitibers
tcumen Ertolg aniperient fam. Da- 0

veridnumben obtic ediners umes, 0

friesr. Beyping, to mmet. Inftalt 0
Menentade i. /29. शo. b



## Lassen Sie sich Seiden－

fioffimitter tonmen von ber
Seldenstof－Fabrik－Union
Adolf Grieder \＆ $\mathbf{C}^{\text {io }}$ ，Zürich，（Schweiz）Kónigh． therridite Otumabt it Foularos，Seibenftoffen，al\＄and lveffe，fituarze unt
 Engro\＄grefict．Doppeltes Briefporto nad）Der Ebtucis．


Inseraten－Annahme durch alle Annoncen－Expeditionen sowin durch G．Hirth＇s Verlag in Mänchen in．Leipzig． Insertions－Gebühren fir die 4 gespaltene Nonparelilezeils oder deren Raum Mk．1．－，
Die JUGEND＊eracheint allwbehentilch einmal．Bestellungen werden van allen Buch－und Kunsthandlungen，sowie von allen Postimtern und Zeitungs－Expeditionen entgegengenommen．Preis des Quartals（ 13 Nummern）Mk．3．50 Oesterr．Whihrung 4 Kron． 60 Hell．bei Zusendung unter Kreuzband gebrochen Mk，4，20，（Oest．Whhrung $5 \mathrm{Kr}, 25 \mathrm{Hell}$ ．）in Rolle Mk．5，－－．Oest，Wihrung 6 Kront，nach dem Ausland：Quar－ tal（ 13 Nummern）in Rolle verpackt Mk，5．50，Frcs．7．－， 5 Shgs． $5 \mathrm{~d} ., 1$ Dol． 35 C． Einzelne Nummern 30 Pfg ，exclus．Porto，
Originelle Entwürfe
zur Verwendung fur Anzeigen passend， kauff jederzelt und erbittet zur Ansicht：

Guriosith̆fen ${ }^{100}$ Meue aberrasch． Cataloge af $5 .-$ Catal．all．th．2．－geg，
vorher．Eins．d．Retrages von FRANz DORINB，Budapest，Rottenbiller－utoza， 66.

Humor des Auslandes
Miss Glady：Wie kommt es nur， Mr．Jarby，dass Sie noch nie ernstlich daran dachten sich zu verheiraten？
Mr．Jarby：Eben weil ich von jeher sehr ernsthaft darüber nachdachte，bin ich Junggeselle geblieben．\｜（Asswern）
（3atte（imt Theater）：Sieh mut，wie auf＝ fallent blás Mrs．Llpwell plobslid）wirb－ id）bab＇fie nod）bei teinter $\mathfrak{2}$ ragöbie fo ers griffen gefebm．
（Gattin（malitioss）：Das verurfabt nidt bie Tragöbie， $\mathfrak{D u}$ शtberter，fonbern ibr auf． gegargenter（5hignon．\｜（Comic Sketches）

| Billige BriefmarkenPresisiste <br> sendet AUuUST MAREES，Broment |
| :---: |

# Pfund＇s condens．ritich 

in Blechdosen mit Patentöffner．
Dresảner Molkerei Gebrüder Pfund，Dresden u．London
Beste Kindernahrung－Unentbehrlich fur jeden Haushalt．

Muhhausen＇s Thiirschliesser it M．1．－ Letchte Befestigungsart！Einfache Construotion！Tadelloses Funktionieren． Ein JahrGarantie．
Versandt an Jedermann xum Preis von M． 1. franko gegen Voreinsendung oder mit 20 Pf ．Portoutuchl．geg．Nachnahmo durch Theodor Muhthausen Frankfurt a．M．

Die intensive geistige Inanspruchnahme und Unruhe in unserem heutigen Erwerbsieben bedingt bei vielen
＂エエモR卫モIN
schr hatufg eine vorzeitige Abnahme der besten Kraf，woraus dann mehr un－ glockliches Familienteben resultirt，als man ahnt．Woderartiges wahrgenommen Oder befarchtet wird，saume man nicht，sich aber die weltbekannte ，Gasson＇scho Erfindung zu informiren，entweder durch seinen Arzt oder durch direkten Bezug Arztlicher Autoritaten，sowie mit gerichtlichem Urtheil und zahlreichen Klienterp berichten．Preis Mk． 0.80 franco als Doppelbrief．

PAUL GASNEN，Cbln a．Rh．，No． 43.


Dieselben repräsentiren
alle technischen Errungenschaften
der modernen Automobil－Jndustrie！ Jllustrinte Kataloge
 Kucterrae Kayser Kaiserslautern 2.
Fabrikanten der wellberühmten，Kayser Nöhmaschinen u．，Kayser＂Fahrrädet．


Gratis interessante Sendung Grosse Wahis Mackm．verschl． 30 Pf ． W．Digel，Kunsiverlag，Hamburg 83.

$\rightarrow$ UNION ${ }^{-}$
Metallbettstellen a．Draitmatraten
sengl．u，amerik，
，SYSTEMS．
In allen bess．Möbel－u．Ausstattungs－ －Geschâtten erhâtllich．－ Deutsche
Trimmph－Fahrrad－Werke A．C． NÜRNBERG



Vorbereitung fur das Freiwiligea-, Abiturientenex, rasch, sicher, billgst! Mocsta, Dir, Dresden K .

| Schablon., Pausen, Vorlagen, |
| ---: |
| Pinsel, Borsten u, silmmtl. Bedarfs. |
| artikel. |
| Brilckmann, |
| Boysan \& Weber, Elberfeld. |

DJ Paris weibl Schōnhelt Sehöne Paris. weibl, Schōnhelt. Schōnc
Must, u. Preis1, 60 PI, Bfm. Laurin 21 R. Vandamme Paris.

Wrigimelinten Bucher-Katalog uber allerlel seltencu, inter grat. A.F.Sehliffel, VerlagLeipzig43,
 Iris - Bücher KünstI. illustr. u. gebd. 4 Probe-Binde fïr Mk. 4.- fco. A.Schupp, Manchen

## Lectire!!

Dio Sklaverel unseror Zelt M. 1,20 frco
Allorlel Evatōchter
Dle kleine Roque
Das Welberregiment am Hof Frankreichs
-,$\frac{2.20}{}$ Kataloge brieflich og. 20 Pfg. (Briefm.) 1. DAs.M's Verlag, Charlottenburg $4 x$

3 imuergurfen
ht 8 ghmettopent gat tichert 1 sortion Eamen 65 P 2 gortiones on $1,20 \mathrm{M}$ 10 " " 2,20 . utit Mirrfenofinger if Pf pro Fort. mebr. Ficbe Eenbum entbätt gebrufte Futeimet fir bie gebanblimg.

19 9ufter. 0 ortiment
BIamen-Samen, ca. 10,000,Ront: 1 \$ 1 9\#1fer-Zortiment Wemilc-Samen, ca. 10,000Stort: 1 M
Seriangen ete matis imferat it bicfem salore infolge guter (friten $25 \%$ Rabatt
gemäbrember Sampt-Satalog faber Semifice imb Stmmenfamtit, - gat toffel Eaatgut - $80 f \mathrm{ct}-\mathrm{Sbf}$ banme - esargelpfanset - Erb bectpflarzen - Shacliorbecrbaume
 Cryirt 3abritioct Merfanio
 umb Sriceblgemidific. Gegrinbit 1815


Verkaufsausstellung von "Jugend-Originalen* im Gemälde-Salon G. PISKO,
. . . WIEN I Parking 2. . . in den Monaten April und Mai dieses Jahres.


Humor des Auslandes
$\Omega$ ün fiter (un fritifirenbem inteumi): शu jagit, bas Bilo fei ídedt? 2Bic tamit $\mathfrak{Z u}$ itber (Gemălbe urtbeifen? Du bait nod) nie cines 31 malen veriudt.
Sritifirender ©reund: Ma, hör'mal: id faun aud) bie (9ute eines (fies beurtbeilen, trojbent i申 nod nic verfudte cineş зu legen.

Belle: Glaubst Du, Teddy liebt mich?
Grace: Ja, das weiss ich bestimmt! Er hat mir gestern anvertraut, dass er entschlossen sei, sich den Schnurrbart wegnehmen zu lassen, um alle seine Gedanken nur auf Dich konzentriren 21 kōnnen.

I (Sunday Strand)

## Notiz:

Das Titelblatt dieser Nummer ist von Adolf Münzer (Paris)
Weibliche Schönheiten viat
etgen M. 1,20 Briefm. Verlag „VENUS",
Berlin' 34 , Friedrichsgracht" 50.


## Konstliche Lekture <br> für Herren

liber 200 Seiten Text むber 200 famose Illustrationea. Pikant! Prickelnd! Ire IL: 2, - Irato per Ereubad M. Luck, Berlin 27 Rheinsbergerstr. 96 .



## Colstoi's Excommun'ication

勺inaus mit ibm! Sein Kireus ift viel 3 u groß für unfre Kirdel

## Gaukelipiel

Ein Gauklerfitreid, wie wobl nods einer felten Grfonnen ward, kam jüngt in Rukland vor: Ein Hitentat auf einen Бodgeftellien Verubte dort, to melden fie, cin Chor!

Huf der Synode Oberprokurator, Des Volksoerdummungsamtes boben Cbef, Der Moskowiter Dämon und Diktator, Den Erjbalunken Pobjedonoszew,

Der mit der benkersluft des Böfewidtes Huf Redt und tWabrbeit feine Rnute fdibingt
Und feige forgt, dak nidt ein Strabl des Lidtes In feiner Sklaven arme Seele dringt,

Der jede freie Geiftesregung knedtet, Ind feines Landes beiten Menfoen quält, Ind teines Gottes beften Diener ädtet Wat Einer jüngit gefd)offen und gefchlt!

Der Sduuk ging febl, der Pfaff wird nidd begraben,
 Jür neue Ränke will er Vorwand baben Und bald genug erfäbrt den Grund die Weltt!

Ja, bald genug! Sdon wartet in der Lade Des neuen Corquemada das Edikt Vielleidt, mit dem der Fenker obne Gnade Die Blütbe Ruglands nad Sibirien โdidat!
I. I. I.,

# Dem deutichen Reichstag 

7.7m 21. März 1901

Der verebrte, deutide ॠeidjstag feiert Scut' fein oreifigites Beburtstagsfeft; und id) lafie dies niddt unbetciert, wie fid) eigentlid) (́doon denken Iäft! Kedefdroung ift nun mal meine Sdraäde uno in meinem breitgeidmảnzten flaus ©ret' id) vor's präfioium uno (predje: „Jreinen beften Blüdkun(d), bobes Saus!

Sraar Du warft nidt immer auf der Söbe, Dreißigjäbriges Beburtstagskind, Zlber, weil, wie Puöel obne flöhe, Menfigen obne febler felten find, prüf' id) Eeines ©ontobudes Seiten Jebst mit miloer ©bjektivität, Uno id) kann wabrbaftig nidt beftreiten, Dak ein Plus dort unter Saben fteht!

Ja: Jhr habt oft leeres Strob gedrofden, Oft unftilubar iddien oer Redekrampf. Uno genebmigt habt Jhr ORann und Brofden Erit nad grimmigem 3 erferkerkampf; Nidht des Landes oringendes 3 zoürfniß́ Gab den Zusid)lag oft für die und die, Rein: die Euft an §ader und Jermürfnib, Grobbeit, wideríprud) und Jronie!

Mande lief̄en fíd in fdjnöden Sdjadjer Mit Den Serrn von der Жegierung ein; Mande, als geborne miderfader. Sagten immer, aus prinzip (djon: nein!
 Sid) mit wolluft um das (obr herum und da gab es mandjes wortgedref́de 3u дes zustands hödffem Cauoium!

Wiele baben von den ॠeidsstagerâthen ${ }^{2}$ Ils conftante Sdrveiger blos geglän3t, Vicle, in Ermanglung von Diäten,
 Sur3 und gut: im ftolzen Z3au von walloth Bing es oft fo müft und garifig ber, wie auf einem תupferfiid) von ©allot Zus der Serie: „Les misères de ta gucrre."

Uno als Bismarck adjtyig Jabr' gevoroen, Sabt Jbr da - dem Simmel fei's geklagt Unferm treuen © dart aus dem rorden Jeden kleinften Glüdroun(d) niddt verfagt? Crotyoem aber will id gratulieren Dir, Beburtstagskind, nadj altem 3raud. Sann id) Did aud nidt mit 1 cenfiren Jmmerbin: Deroienfle baft Du aud)!

Sdjon allein Durd) Deine Eriftirung. parlament der Deutf(den, fagit Du ja ©äglid einer boben Xeids-Xegierung: Summa lex est salus publica! Kur in Dir ift uns das Xedt gefefigt, Dán Der Jenf $\ddagger$, balo mehr, balo minoer (d) arf. Dod) ron keinem Staatsanrualt beläftigt, Sin uno mieder etwas nörgeln darf!

Deine recithin (d)atlende Zakutik Sagts den Jobbern und Den Junkern laut, Dak das Voik erroadt ift und fid fuftig Seiner Sabe rebrt und feiner Saut! Und dem Volke fagt fie: Demagogen Saben ©ud) mit raffinirter sunft 2in oer Vafe ídnöD berumgezogen Und umbufeft oft mit blauem Dunft

Einen Damm nad) oben, rie nad unten, Bitoeft Du dem fern der Ration; Mandje fadkel baft Du angesunden Weithin fid)tbar, aud) dem 2ustano (d)on!

Mande idledte lex haft Du berviligh－ Sdrwankend eben if Dein Intellekt1－ Dod Die Sdledteften baft Du míbbilligt， Die des fortidritts feinde ausgeheckt！

Gurz uno gut．wenn rier das facit zief）：n Deiner ganzen ©hätigkeit，fo fei Dir als Rotenfumme jest verliehen Deutider Xeidstag，eine gute 11！ Diefes if im Groben und im Banzen Jmmer nod）＇ne beffere Notz Dann， 218 man manden anderen Inftanzen Shiersuland fle zugeftehen kann！＂

> Biedermeier mit eif

## đagesgeipräぁe

（Ein hober juriftiifice Mermalturasbe． amter batte firr einen flaatliden Brtrieb pre
 нии Denjelben．

Der betreficube fo a mianil meints，bices und bas mififte burdiuts anbers feit．
„Ediweigen Eie！＂wurbe er antgeberridt．„（Es ＂deint，Sie wollen bic 2tutoritāt untergraben！＂

Eelien Eie，＂fagte eit Beittjer von Monte
 ivielt，it Motbidifib＇s Sdrutegeriobit（Epbruifi．＂
${ }^{2} 28 \mathrm{e}$ ditent meitent Gie？＂
„hum，ben frembliden 5errn mit bem ge－ wiuthenden Sädelı！＂
 Sdule：＂Dent Qebrer bant wir bent wicoer idön n＇ärget，weil wit wäbreno ber Sdul io g＇raut tam！＂
＂Mlid bat er aud gijajumitl＂fagte ber Staotbagenarthurl．
－93id bat er net redit feb＇n wollen，aber cin． mal bat er mir bodf d＇Seviten g＇tefan！＂ladite bas Etoferabolfert．
，9Rid hat er Dreimal in ber Sur s＇bate！＂ ¢forie ber Siutgerpatli ftols．

MMid）funimal，ös dretter l＂pröble ber Bebefgut！gtber＂ada bin i ateg＇riileu！＂


Pitterlich fecliten dio Einen und krenzen
manierlich die Klingen Und nach beschlossner Mensur reicht man sich höflich die Hand！


## Marterl

Von Kassian Kluibenschedt，©uifelemaler
Huf einen deutschen $Z_{\text {ensor }}$ Unsere malefizischen deutschen Dithter Werden von Cag zu Cag das teuflischere Gelichter． Uon Frömm＇gkeit find＇st du bei ibnen gar kein bissel， Jedoch sithst du sie wïhlen nicht im mindesten verlegen
mit ibrem unverschämten，gotverfluchten Rüssel In allen mëglichen Sautrögen．
Darum musst＇dieset Zensot－wabrlish nicht
zu benciden－
Im besten mannesalter von der Wilt abscheiden． Wiil sein Rothstift nicht mehr wollte langen， Soff der Uerblichine，in gerechtem Bangen um die gefährdete Sittlichkeit，solch cincm

Dichterfiegel
Unerschrocken aus den ganzen Cintentegel！
0 fraget nitht lang um das Wie，Woher und
Warum
So etwas bringt selbst das stärkste Rindoich）um！ Der im Leben so flelssig mit Roth bantitt， Ward bald wie Kreide blech．
Hn cinem montag ist er elendig krevirt，
Hm mittwoch war die Leich＇．

## Hutorität

präfioent von Srödjer bat dem preufiideen abb－ georònetenbaufe mitgetheilt，Der Saifer（üble fid）bei Dem 3remer Dorfall be（onders Daburd）（dmmerslid） berübrt，weil er Die lueberseuging gervinne，Dak die zidtung vor den zutoritaten feit sem 匹ope pwil betme I．im Dolke abgenommen babe．

## 2futorität－

Ein feltfam wort，
Das fort uno fort Nan falíh veriteht Die welt vergift：
2（utorităt，beim £id）t betrad）tet， Wiro nur oann vom Volk mikadjtet， Wenn＇s keine ift！
2tutorität muß̆ fid felber mabren， \％ann gelangt fie 3 u bohen Jabren！ 2futoritāt muk vor allen Dingen Selbft fid）in ibre Sdranken zwingen， Immer auf ibrem Kedfte fteb＇ n ！ Dann kann ibr llebles nie gefdeb＇n， Wie ftumpfe pfeile vom Eifenkleio， prallen von ibr dann 乌ak und reio！ will fie über ibr Reḑt binaus， If es foltcunig mit ibr aus－
Rad）urevigen Befelsen－
Seibt zutorität allein：
xidt fid mehr denn zndere idäben， Sonocrnmebr als andere feint

Hermann

Yiebe Jugeno：
2Bas jagit Dut mut？Bift Dut nublī̄ mit Deinemt patriotififen Beidönigungよbrang ad ab－ surdum gefiibrt？3d）weif，baf Dit bas
 feber bes Meides（Gintrag thut；id）merib，daif Du nidht 3u Den Matlern achorit，bic ihre Miiblen ausiobliélifo mit bent 2tbwaifer bes gefiurdteten Seocbades iveifit．Deine $\Omega u n$ ituiuble febt ant breitent，idbünen Etrom beutidjen Geifteslebens unt ie fvärlider fid it fene majefätififen 280 gen jeter gefabride 9 giipbad ergieft，befto frober unt fretoiger fanuit Du Did ber 5erftellumg Teines Suntuebles miduch．

Ther way fagit $₹ \mathrm{it}$ mum？Mieffeift gar midits． mbo bas it mandmal bas Reite．Ith aber will Dir ctwas fagen：Fer MEilbbad wiro bleiben， witb went $\mathfrak{D u t}$ nidt bonirt bitt，fo wirit $\mathrm{D}^{4}$ ibut tifdt jt flaten，forberrt anf Teine 9 äber in feiten futhen！Gr mag cine gebeiligte sutturein． ridt tu IB bentider \％ation werben，aber bidt ba－ bei itche ein Regel，wou bent bor linteridied zwi－

 aud bie＂EDeliten Der Mation＂－bieher in idnuiftidid verabjäumt haben．Er witb uns nament tid inmer beuttidier keigen，Dafs alfe vatriotiod Beaciitermig unt Opierfreubigteit bes Boltes uids himeidit，un oie nagenòen lebereuminoliddeten einer ridianabigen，in romantifiden MRadtuebela murrefintes，it mifrer bentfiden 2Bietlidfecit aber


Gs nird fid）inuer mebr зciger，Daj Eintes von beiten ireimitlig nadgeben mafe：ento weter Dō̧ attectenbe，guttuitlig fenesjablenbe，bis in bie Strodient tomale Biolt，ofer eben jene auadronititide $\mathbb{M c l t a n i d} a u \mu \mathrm{~g}$ ，Der vivir－io fic fid uur rubig vecthätt umo uns
 los ibr iiberlifiettes Gepränge－uto Den Sanitgeiil oer ．Hiodie＂Hub wer weif was fonft und ver gmatet wirber．Sm Hebrigen mot trols allebent THewege bentid）unt gut taiferlid）！

Dein ergebentiter
Tcut．
Parlamentarische Formen
11.


[^2] Jeder nach seduer Façon－jeder nach seinem



[^0]:    Hn die Cbüren will idh sbleiden， Still und sittsam will id stebn； milde Fand wird Nabrung reiden， Und id werde weiter gebn．

[^1]:     Mätbictaugen gebrantat．BSabridicinfid bat ©oetbe biefon Tusbruit tit Prorb－gbjuten getbort，two 9rottangen fate 2ugent mit sujammengetpadfictent Sratent bebeutet unt Fistel fo viel twic robolo（9ip s．）beigt．

[^2]:    Andere trelben den Kampl wie die geiferaden
    Weiter im Waschhans－

